

Remote Commander

Mode d'emploi

RM-LP211

Précautions

Sécurité

Si un solide ou un liquide pénètre dans le coffret, débranchez l'ampli-tuner et faites-le vérifier par un professionnel avant de le remettre en service.

Fonctionnement

Avant de raccorder les autres appareils, veillez à éteindre et à débrancher l'ampli-tuner.

Nettoyage

Nettoyez le coffret, le panneau et les commandes avec un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente neutre. N'utilisez pas de tampon abrasif, poudre à récurer ni solvant, comme l'alcool ou la benzine.

Pour toute question ou difficulté concernant la télécommande, consultez votre revendeur Sony.

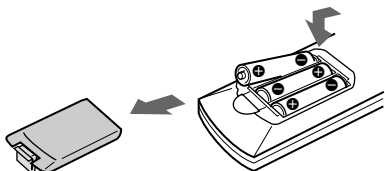
A propos de ce manuel

Les instructions de ce mode d'emploi concernent le modèle RM-LP211. Vérifiez le numéro de votre modèle qui est indiqué dans le coin inférieur gauche de la face avant.

Informations préliminaires

Mise en place des piles dans la télécommande

Insérez trois piles R6 (format AA) dans le logement en dirigeant les pôles + et - correctement.



Conseil

Dans des conditions d'utilisation normales, les piles durent environ 3 mois. Quand vous ne pouvez plus faire fonctionner l'ampli-tuner avec la télécommande, remplacez toutes les piles par des neuves.

Remarques

- Ne laissez pas la télécommande dans un endroit extrêmement chaud ou humide.
- N'insérez pas une pile neuve avec des piles usées.
- N'insérez pas en même temps des piles alcalines et d'autres types de piles.
- N'exposez pas le détecteur infrarouge de l'ampli-tuner aux rayons directs du soleil ni à un éclairage puissant. La télécommande risque de ne pas fonctionner normalement.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant longtemps, enlevez les piles pour éviter tout dommage dû à une fuite d'électrolyte et à la corrosion qu'elle provoque.

Table des matières

Nomenclature et opérations élémentaires

Description des éléments	4
Tableau des touches utilisées pour la commande à distance de chaque appareil	8

Utilisation des listes

Tableau des listes	12
Sélection d'un appareil	13
Sélection d'un champ sonore	14
Programmation de la télécommande ...	15
Activation automatique d'une série de commandes (Exécution d'une macro)	16
Utilisation du menu RECEIVER	18
Autres opérations	18

Informations complémentaires

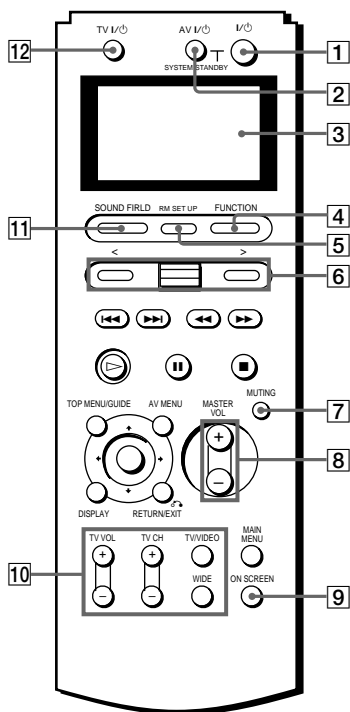
En cas de panne	Dos
Spécifications	Dos

Ce chapitre fournit des informations concernant l'emplacement et les fonctions des touches utilisées pour les opérations élémentaires.

Toutefois, avec certains amplis-tuners vous ne pourrez pas utiliser toutes les fonctions présentées dans cette partie.

Pour les fonctions de votre ampli-tuner, consultez son mode d'emploi.

Description des éléments



1 Commutateur I/O

Sert à mettre l'ampli-tuner sous et hors tension.

2 Commutateur AV I/O

Sert à mettre sous et hors tension les appareils pour lesquels la télécommande a été programmée. Pour le détail sur la programmation, voir "Programmation de la télécommande" à la page 15.

Appuyez en même temps sur le commutateur I/O (1) pour arrêter l'appareil principal et les autres appareils audio/vidéo Sony (**SYSTEM STANDBY**).

Remarque

La fonction du commutateur AV I/O change automatiquement à chaque pression de la touche **FUNCTION** (4). L'opération ci-dessus ne sera peut-être pas possible ou le résultat sera différent sur certains appareils.

3 Afficheur

Indique l'état actuel de l'appareil sélectionné ou une liste d'options.

Remarque

Les caractères qui ne sont ni des lettres de l'alphabet ni des numéros peuvent s'afficher de manière incorrecte sur la télécommande, bien qu'ils soient corrects sur l'afficheur de l'appareil.

4 Touche **FUNCTION**

Sert à afficher la liste des fonctions (appareils). Une nouvelle pression rétablit les informations concernant l'appareil.

Voir le tableau de la page 8 pour le détail sur les touches qui peuvent être utilisées pour la commande de chaque appareil.

Si vous voulez changer la liste des fonctions d'un appareil particulier, pré-réglez la télécommande comme indiqué dans "Programmation de la télécommande" à la page 15.

5 Touche RM SET UP

Sert à afficher la liste de réglages. Une nouvelle pression rétablit les informations concernant l'appareil.

6 Pavé de défilement

Quand une liste est affichée, le pavé sert à sélectionner un paramètre de la liste dans le sens ascendant ou descendant. Pour valider le paramètre sélectionné, appuyez sur le pavé.

Touches < / >

Servent à changer les informations affichées. Appuyez plusieurs fois de suite sur la touche < pour afficher le menu RECEIVER, sur la touche > pour afficher le menu SUB (pages 9–11) ou le menu NUM.

Dans le menu NUM, bougez le pavé de défilement pour sélectionner une valeur numérique, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

7 Touche MUTING

Sert à couper le son.

8 Touches MASTER VOL +/-

Servent à ajuster simultanément le niveau de volume de toutes les enceintes.

9 Touche ON SCREEN

Sert à afficher les menus de l'ampli-tuner sur l'écran du téléviseur.

10 Touches TV**Touche TV/VIDEO**

Sert à changer le signal d'entrée du téléviseur.

Touche WIDE

Sert à sélectionner le mode grand écran sur le téléviseur.

TV CH +/-

Sert à changer de chaîne.

TV VOL +/-

Sert à régler le volume du téléviseur.

11 Touche SOUND FIELD

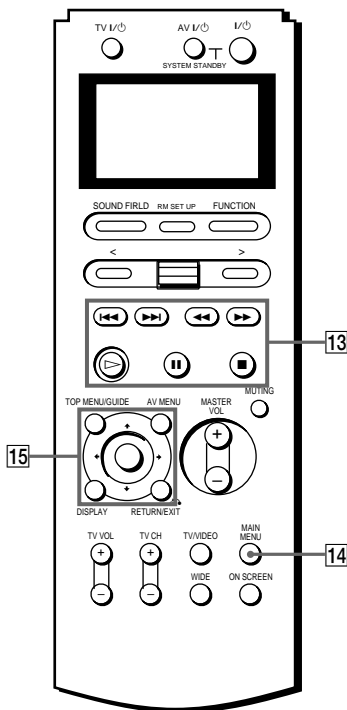
Sert à afficher la liste de champs sonores. Une nouvelle pression rétablit les informations concernant l'appareil.

12 Commutateur TV I/⏻

Sert à allumer ou éteindre le téléviseur.

voir page suivante

Description des éléments (suite)



13 Touches d'exploitation de cassette/ disque

Le tableau suivant indique les appareils mis en service et la fonction de chaque touche.

Touche(s)	Fonction
▷	Activation de la lecture.
	Pause de la lecture ou de l'enregistrement, ou activation de l'enregistrement quand l'appareil est en mode de veille.
■	Arrêt de la lecture.
◀▶	Saut de pages.
◀▶	Avance rapide ou retour en arrière. Recherche de plages vers l'avant ou l'arrière.

Voir le tableau de la page 8 pour des informations détaillées sur les touches pouvant être utilisées pour la commande à distance de chaque appareil.

14 Touche MAIN MENU

Appuyez plusieurs fois de suite sur cette touche pour sélectionner un menu (SURROUND, etc.) de l'ampli-tuner.

15 Touche de commande

Après avoir appuyé sur MAIN MENU, TOP MENU/GUIDE ou AV MENU, appuyez sur le haut, le bas, la gauche ou la droite de la touche de commande pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

Pour utiliser les menus du magnétoscope, du lecteur DVD ou du tuner satellite, effectuez d'abord les opérations suivantes, sinon les touches de curseur ne régiront que l'ampli-tuner.

- 1 Appuyez sur FUNCTION et bougez le pavé de défilement pour sélectionner le magnétoscope, le lecteur DVD ou le tuner satellite.

- 2 Appuyez sur MAIN MENU, TOP MENU/GUIDE, ou AV MENU.

La liste CURSOR TYPE apparaît.

Si la liste a disparu avant que vous ne passiez à l'étape 3, appuyez sur une des touches de curseur pour la rétablir.

- 3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner l'appareil que vous avez choisi à l'étape 1 et appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Touche TOP MENU/GUIDE

Sert à afficher le menu ou le guide pour le lecteur DVD ou le tuner satellite sur l'écran du téléviseur. Pour les sélections et réglages utilisez ensuite la touche de commande.

Touche AV MENU

Sert à afficher les menus du magnétoscope, du lecteur DVD ou du tuner satellite sur l'écran du téléviseur. Pour les sélections et réglages utilisez ensuite la touche de commande.

Touche DISPLAY

Sert à sélectionner les informations à afficher sur l'écran du téléviseur.

Touche RETURN ↵/EXIT

Pour revenir au menu antérieur ou dégager le menu VCR, DVD ou SAT ou le guide SAT de l'écran du téléviseur.

Tableau des touches utilisées pour la commande à distance de chaque appareil

Lorsque vous programmez la télécommande pour la commande à distance des appareils suivants, Sony ou d'autres marques, vous pouvez utiliser les touches de la télécommande indiquées par un point. Certaines touches toutefois risquent de ne pas agir sur votre appareil.

Appareil	Magnéto- scope	Télé- viseur	Lecteur LD	Lecteur DVD	Lecteur vidéo	Lecteur CD	Platine MD	Platine à cassette (A et B)	Platine DAT	Tuner	Déco- deur	Tuner satellite	Projecteur
Touche													
AV I/⏻	●	●	●	●	●	●	●				●	●	
▷	●		●	●	●	●	●	●	●				
	●		●	●	●	●	●	●	●				
■	●		●	●	●	●	●	●	●				
◀◀/▶▶	●		●	●	●	●	●	●*	●				
◀◀/▶▶	●		●	●	●	●	●	●	●				
Touche de commande	●			●								●	●
TOP MENU/GUIDE				●								●	
AV MENU	●			●								●	●
DISPLAY	●	●	●	●	●							●	
EXIT												●	
RETURN ↵			●	●	●								

* Platine B seulement.

Liste des opérations effectuées à partir du menu SUB

Appuyez plusieurs fois de suite sur la touche > pour afficher une liste des opérations (menu SUB) qui ne correspondent à aucune touche de la télécommande. Le contenu de la liste varie donc en fonction de l'appareil sélectionné. Le tableau suivant indique les paramètres de chaque liste et la fonction de chaque paramètre.

Vous pouvez changer l'ordre du menu SUB (page 20).

Appareil	Paramètre(s)	Fonction	
Magnétoscope	CH +	Sélection des chaînes	
	CH -	préréglées	
	INPUT SELECT	Changement du mode d'entrée du magnétoscope	
	AUDIO	Changement du son	
	ANT TV/VIDEO	Sélection du signal fourni à la borne d'antenne du magnétoscope (télévision ou vidéo)	
	SP/LP	Sélection de la vitesse de lecture	
	REC	Activation de l'enregistrement	
	COUNTER/REMAIN	Affichage du temps de lecture ou du temps restant	
	TV	CH +	Sélection des chaînes
		CH -	préréglées
MUTING		Coupeure du son	
VOL +		Augmentation du volume	
VOL -		Diminution du volume	
JUMP		Permutation entre la chaîne actuelle et la chaîne précédente	
TV/VIDEO		Changement du mode d'entrée du téléviseur	
MPX/DUAL		Changement du réglage audio	
WIDE		Sélection du mode grand écran ^{b)}	
P IN P		Activation de la fonction image dans l'image ^{c)}	
POSITION		Changement de la position de la petite image ^{c)}	
SWAP		Echange de la petite image et de l'image principale ^{c)}	
SUB CH +		Sélection des chaînes	
SUB CH -		préréglées pour la petite image ^{c)}	
SLEEP		Activation de la minuterie sommeil	

Appareil	Paramètre(s)	Fonction
Lecteur LD	SIDE A ^{a)}	Sélection de la face A du disque
	SIDE B ^{a)}	Sélection de la face B du disque
	PROGRAM	Programmation des plages
	REPEAT	Répétition de la plage actuelle ou des plages programmées
Lecteur DVD	AUDIO	Changement du son
	ANGLE	Changement de l'angle
	SUBTITLE	Changement de la langue des sous-titres
	SUBTITLE ON/OFF	Affichage ou non des sous-titres
	TIME	Changement des informations temporelles
	SEARCH MODE	Changement du mode recherche
	CLEAR	Rétablissement de la lecture continue, etc.
	INDEX +	Sélection d'un index
	INDEX -	
	DISC SKIP +	Sélection d'un disque
	DISC SKIP -	
	SET UP	Affichage du menu de réglages. Pour les détails sur l'exploitation du menu, voir "Conseil" à la page 11.

voir page suivante

Tableau des touches utilisées pour la commande à distance de chaque appareil (suite)

Appareil	Paramètre(s)	Fonction	
Lecteur VIDEO CD	DISC SKIP +	Sélection d'un disque	
	DISC SKIP -		
	TIME	Changement des informations temporelles	
	INDEX + INDEX -	Sélection d'un index	
Lecteur CD	DISC	Sélection d'un disque	
	TRACK	Sélection d'une plage	
	CONTINUE	Sélection de la lecture continue	
	SHUFFLE	Sélection de la lecture aléatoire	
	PROGRAM	Sélection de la lecture programmée	
	REPEAT	Sélection de la lecture répétée	
	TIME	Changement des informations temporelles	
	DISC SKIP + DISC SKIP -	Sélection d'un disque	
	Platine MD	DISC SKIP + DISC SKIP -	Sélection d'un disque
		TIME	Changement des informations temporelles
CONTINUE		Sélection de la lecture continue	
SHUFFLE		Sélection de la lecture aléatoire	
PROGRAM		Sélection de la lecture de programme	
REPEAT		Sélection de la lecture répétée	
MENU/NO		Sélection des opérations d'édition ou annulation de l'édition	
YES		Réalisation d'opérations d'édition	
CLEAR		Suppression d'une plage dans un programme, etc.	
REC		Pause de l'enregistrement	
Platine à cassette		REVERSE PLAY	Lecture de la face arrière
		A-REC	Pause de la platine A pour l'enregistrement
		B-REC	Pause de la platine B pour l'enregistrement
	PROGRAM/ START	Sélection de la lecture de programme	

Appareil	Paramètre(s)	Fonction
Platine DAT	REPEAT	Activation de la lecture répétée
	CLEAR	Suppression d'une plage dans un programme, etc.
	REC	Pause de l'enregistrement
Tuner	PRESET + PRESET -	Sélection d'une station préréglée
	DIRECT TUNING	Accès au mode d'accord direct
	FM/AM	Sélection de la gamme FM ou AM
	SHIFT	Changement de page de mémoire
	Décodeur	
Tuner satellite (DSS)	CH + CH -	Sélection des chaînes préréglées
	JUMP	Permutation entre la chaîne actuelle et la chaîne précédente
	FAVORITE	Affichage des guides des stations préférées
	CATEGORY	Affichage de la liste de catégories des guides
	INDEX	Affichage du nom indexé de la station
	Tuner satellite (BST)	CH + CH -
-/--		Sélection de la chaîne 11 et au-delà
MAIN/SUB		Commutation de la langue principale et de la langue secondaire
TV/RADIO		Commutation du signal TV ou radio

* D.CS et BSD ne sont pas disponibles sur cet appareil.

Appareil	Paramètre(s)	Fonction
Projecteur	POWER ON	Mise sous tension du projecteur
	POWER OFF	Mise hors tension du projecteur
	INPUT A	Commutation sur le signal des prises INPUT A
	INPUT B	Commutation sur le signal des prises INPUT B
	INPUT VIDEO	Commutation sur le signal des prises VIDEO
	INPUT SELECT	Commutation sur le signal des prises VIDEO IN ou S VIDEO IN
	MEMORY	Enregistrement des réglages en mémoire
	BRIGHT + BRIGHT -	Réglage de la luminosité
	CONTRAST + CONTRAST -	Réglage du contraste
	ZOOM + ZOOM -	Réglage du rapport de focale de l'image
	SHIFT + SHIFT -	Décalage de l'image
	FOCUS + FOCUS -	Mise au point de l'image

- “SIDE A/B” apparaît pour les lecteurs LD d'une autre marque que Sony.
- Seulement téléviseurs Sony supportant le mode grand écran.
- Seulement téléviseurs Sony avec fonction image dans l'image.
- Seulement avec les changeurs CD Sony.

Remarque

Si vous avez programmé la télécommande pour le fonctionnement d'appareils d'une autre marque que Sony, notez les points suivants:

- Tous les paramètres n'apparaîtront pas quand vous sélectionnez un appareil.
- Tous les paramètres affichés ne seront pas opérants.

Conseil

Procédez de la façon suivante pour utiliser les fonctions du menu de configuration pour le lecteur DVD.

- Sélectionnez le lecteur DVD dans la liste des fonctions.
- Appuyez plusieurs fois de suite sur la touche > pour afficher le menu SUB.

Pour afficher	Il faut
TOP MENU	Appuyer sur la touche TOP MENU.
DVD MENU	Appuyer sur la touche AV MENU.
SET UP	Sélectionner “SET UP” dans le menu SUB.

- Utilisez la touche de commande pour utiliser les fonctions du menu qui apparaît sur le lecteur DVD. Assurez-vous que “DVD” est sélectionné dans la liste CURSOR TYPE.


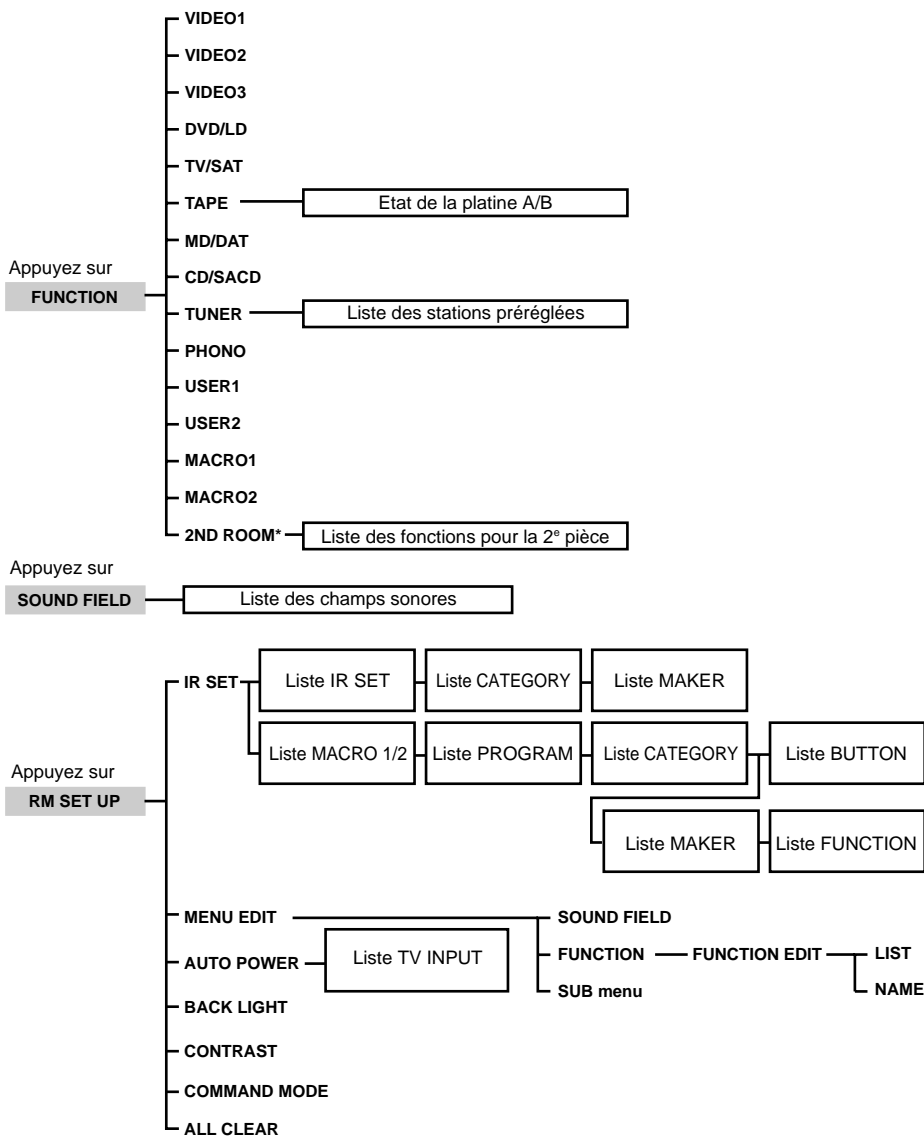
Pour sortir du menu, appuyez sur RETURN /EXIT. Pour afficher le menu DVD, utilisez la touche AV MENU (page 7).

Tableau des listes

L'organigramme suivant présente la hiérarchie des listes. Les détails sur l'accès à chaque liste se trouvent à la page 13. Certains paramètres contiennent des listes secondaires qui apparaissent après une pression de la touche > (voir pages 9–11).



* Lorsque "2ND ROOM" est spécifié pour COMMAND MODE, seule la liste des fonctions de la 2^e pièce apparaît.

Sélection d'un appareil

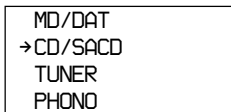
Autres procédures après la sélection d'un appareil

Procédure de base

Procédez de la façon suivante pour sélectionner un appareil dans la liste de fonctions.

1 Appuyez sur **FUNCTION**.

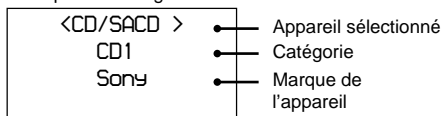
La liste de fonctions apparaît. Les paramètres de la liste correspondent aux prises de l'ampli-tuner.



2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner un appareil dans la liste, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Des informations concernant l'appareil apparaissent sur l'afficheur.

Exemple d'affichage



Conseils

- Vous pouvez modifier l'indication de la catégorie. L'indication de la catégorie correspond à l'appareil raccordé aux prises de l'ampli-tuner. Si l'appareil est raccordé à des prises pour lesquelles il n'était pas prévu d'origine, vous pouvez changer l'indication pour qu'elle corresponde au type d'appareil raccordé. Pour le détail, voir "Programmation de la télécommande" à la page 15.
- La télécommande peut être préréglée pour qu'un appareil s'allume lorsqu'il est sélectionné dans la liste de fonctions. Pour le détail, voir "Mise sous tension automatique d'un appareil" à la page 20.
- Vous pouvez changer l'ordre de la liste des fonctions (page 19).

Pour certains appareils, vous devrez effectuer d'autres opérations, ou vous obtiendrez des informations complémentaires en effectuant d'autres opérations. Pour le détail, voir "Autres procédures après la sélection d'un appareil" sur cette page.

Si vous avez sélectionné le tuner Procédez de la façon suivante après la sélection du tuner.

1 Bougez le pavé de défilement.

La liste de stations préréglées apparaît.

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la station préréglée, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

L'état actuel de l'appareil est indiqué sur l'afficheur.

[voir page suivante](#)

Sélection d'un appareil (suite)

Si vous avez sélectionné la platine à cassette

Bougez le pavé de défilement pour afficher les informations concernant la platine A ou B.

Remarque

Si la télécommande est programmée pour le fonctionnement d'une platine à cassette d'une autre marque que Sony, les phénomènes suivants peuvent se produire:

- Les informations concernant la platine B n'apparaissent pas et vous ne pouvez pas interchanger la platine A et la platine B.
- "TAPE A/B" est affiché et les platines A et B sont automatiquement interchangées chaque fois que vous appuyez sur le pavé de défilement, etc.

Si vous sélectionnez 2ND ROOM ou 3RD ROOM

(Modèle nord-américain seulement)

Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la source pour la 2^e ou la 3^e pièce, puis appuyez sur la touche.

Sélection d'un champ sonore

Procédez de la façon suivante pour sélectionner un champ sonore dans la liste de champs sonores.

1 Appuyez sur SOUND FIELD.

La liste de champs sonores apparaît.

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner le champ sonore, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Exemple d'affichage

NORMAL SURROUND
C.STUDIO EX A
C.STUDIO EX B
→C.STUDIO EX C

Pour désactiver le champ sonore

Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "AUTO DECODING" ou "2CH STEREO" dans la liste de champs sonores sur l'afficheur.

Conseil

Vous pouvez classer les champs sonores (page 18).

Programmation de la télécommande

Vous pouvez programmer la télécommande pour la commande à distance des appareils raccordés à votre ampli-tuner. Vous pouvez aussi programmer la télécommande pour la commande d'appareils d'une autre marque que Sony, ou des appareils Sony que la télécommande ne peut normalement pas faire fonctionner.

La procédure suivante prend pour exemple un magnétoscope Aiwa raccordé aux prises VIDEO 2 de l'ampli-tuner.

Avant de commencer, notez que:

- Vous ne pouvez pas changer les réglages des touches TUNER et PHONO.
- La télécommande ne peut faire fonctionner que les appareils qui acceptent les signaux de commande infrarouges.

Allumez l'ampli-tuner et dirigez bien la télécommande vers l'ampli-tuner pour effectuer les opérations suivantes.

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
→ IR SET
  MENU EDIT
  AUTO POWER
  BACK LIGHT
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "IR SET", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste IR SET apparaît.

```
<IR SET>
 [VIDEO 1 ]
 → [VIDEO 2 ]
 [VIDEO 3 ]
```

3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner l'appareil ("VIDEO 2", par exemple), puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste de catégories apparaît.

```
Category?
→UCR
  T U
  L D
```

4 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la catégorie (par ex. l'appareil qui est actuellement raccordé aux prises correspondantes; dans ce cas, "VCR"), puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste de marques apparaît.

```
Maker?
→Sony VTR1
  Sony VTR2
  Sony VTR3
```

5 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la marque de l'appareil (par exemple, "Aiwa"), puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Lors de la programmation de la télécommande pour l'exploitation d'un appareil Sony

Sélectionnez "Sony".

La programmation est terminée.

Pour annuler la programmation Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "Exit" ou "Cancel" à une étape quelconque, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Conseils

- Vous pouvez affecter n'importe quel appareil aux paramètres USER 1 et 2 de la liste IR SET.
 - 1 Effectuez les étapes 1 et 2 de "Programmation de la télécommande".
 - 2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "USER 1" ou "USER 2", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.
 - 3 Continuez à partir de l'étape 3 de "Programmation de la télécommande" pour sélectionner la catégorie et la marque de l'appareil.
- Pour utiliser le tuner d'un ampli-tuner Sony, assurez-vous que la liste de marques est réglée sur "Sony STR-02" pour la fonction Tuner.

Activation automatique d'une série de commandes (Exécution d'une macro)

Cette fonction permet de regrouper plusieurs codes IR dans un ordre précis en une seule commande. La télécommande dispose de deux listes de macros (MACRO 1 et 2). Dans chaque liste de macros, 16 codes IR peuvent être désignés au maximum.

Désignation de l'ordre des codes IR

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
→ IR SET
  MENU EDIT
  AUTO POWER
  BACK LIGHT
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "IR SET", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste IR SET apparaît.

```
<IR SET>
→ MACRO1
  MACRO2
  Exit
```

3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "MACRO1" (ou "MACRO2"), puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste de programmes apparaît.

```
<MACRO1>
→ 1-NO SET
  2-NO SET
  3-NO SET
```

4 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner l'ordre de chaque macro ("1-NO SET" par exemple), puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste de catégories apparaît.

```
Category?
→ Common
  Button
  VCR
```

5 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la catégorie de l'appareil ("VCR" par exemple), puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

La liste des marques apparaît.

```
Maker?
→ Sony VTR1
  Sony VTR2
  Sony VTR3
```

6 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la marque, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste des fonctions apparaît.

```
Function?
→ *POWER
  *PREVIOUS
  *NEXT
```

7 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner le code IR pour l'opération que vous voulez effectuer, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste de programmes réapparaît.

```
<MACRO1>
→ 1-POWER
  2-NO SET
  3-NO SET
```

8 Répétez les étapes 4 à 7 pour programmer jusqu'à 16 codes IR.

Lorsque la programmation des codes IR est terminée, sélectionnez "Exit" à l'étape 7.

Pour retarder la sortie d'un code IR

- 1 A l'étape 4, bougez le pavé de défilement pour sélectionner "Common", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.
- 2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "WAIT TIME", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.
- 3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner le délai de sortie du code IR, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection. Vous pouvez spécifier de 1 à 10 secondes (par incréments de 1 seconde).

Pour supprimer un code IR programmé

- 1 A l'étape 4, bougez le pavé de défilement pour sélectionner "Common", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.
- 2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "NO SET", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Pour éteindre tous les appareils Sony raccordés (SYSTEM STANDBY)

- 1 A l'étape 4, bougez le pavé de défilement pour sélectionner "Common", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.
- 2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "ALL OFF", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection. Cette fonction n'est pas opérationnelle avec certains appareils Sony.

Pour annuler la programmation

Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "Exit" ou "Cancel" à une étape quelconque, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

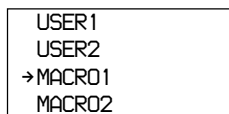
Conseils

- A l'étape 6, la fonction est programmée lorsqu'elle est précédée de "*".
- Aux étapes 3 et 7, si "NO SET" apparaît après le numéro de programme, c'est que les codes n'ont pas été programmés.

Exécution d'une macro

1 Appuyez sur FUNCTION.

La liste de fonctions apparaît.



2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "MACRO1" ou "MACRO2", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Les codes IR apparaissent sur l'afficheur lorsque la commande est exécutée.

Remarques

- L'exécution de la macro en cours sera annulée si vous appuyez sur une des touches suivantes.
 - AV I/⏻
 - I/⏻
 - SYSTEM STANDBY
 - SOUND FIELD
 - FUNCTION
 - RM SET UP
- Lorsque l'exécution d'une macro ne s'effectue pas correctement, réglez "WAIT TIME" entre chaque opération.

Utilisation du menu RECEIVER

- 1 Appuyez plusieurs fois de suite sur <. Le menu RECEIVER apparaît.

```
<RECEIVER>
→TEST TONE
  SB DECODING
  NIGHT MODE
```

- 2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner le paramètre que vous voulez régler, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

A chaque pression du pavé, le réglage change. Pour le détail sur chaque paramètre, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'ampli-tuner.

Vous pouvez régler les paramètres suivants:

- TEST TONE: Activation ou désactivation du signal de test
- SB DECODING: Sélection du réglage SB DECODING
- NIGHT MODE: Activation et désactivation de la fonction NIGHT MODE
- DIMMER: Sélection du réglage DIMMER
- AUDIO SPLIT: Sélection du réglage AUDIO SPLIT
- INPUT MODE: Sélection du réglage INPUT MODE
- EQ: Activation ou désactivation de l'égaliseur
- SLEEP: Sélection du réglage de la minuterie sommeil
- TRIGGER ON*: Activation de la fonction TRIGGER
- TRIGGER OFF*: Désactivation de la fonction TRIGGER

* Modèle nord-américain seulement.

Autres opérations

Changement de l'ordre de la liste de champs sonores

Vous pouvez changer l'ordre de la liste de champs sonores.

- 1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
IR SET
→MENU EDIT
  AUTO POWER
  BACK LIGHT
```

- 2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "MENU EDIT", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

La liste MENU EDIT apparaît.

```
<MENU EDIT>
→SOUND FIELD
  FUNCTION
  SUB menu
```

- 3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "SOUND FIELD", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste de classement apparaît.

```
Sort?
→AUTO DECODING
  2CH STEREO
  ANALOG DIRECT
```

- 4 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner le menu que vous voulez déplacer, puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

Lorsque vous appuyez sur la touche, "→" devient "=".

```
Sort?
  AUTO DECODING
  =2CH STEREO
  ANALOG DIRECT
```

- 5 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la position où le menu doit être placé, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Lorsque vous appuyez sur la touche, "=" devient "→".

```
Sort?
  NORMAL SURROUND
  C.STUDIO EX A
  →2CH STEREO
```

Personnalisation de la liste de fonctions

Vous pouvez régler la télécommande pour que seules les fonctions utilisées apparaissent dans la liste de fonctions.

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
IR SET
→MENU EDIT
AUTO POWER
BACK LIGHT
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "MENU EDIT", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

La liste MENU EDIT apparaît.

```
<MENU EDIT>
SOUND FIELD
→FUNCTION
SUB menu
```

3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "FUNCTION", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

La liste FUNCTION EDIT apparaît.

```
<FUNCTION EDIT>
→LIST
NAME
Exit
```

4 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "LIST", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

La liste FUNCTION LIST apparaît.

Placé devant un nom de fonction "*" signifie que la fonction apparaît dans la liste de fonctions.

```
<FUNCTION LIST>
→*[VIDEO 1 ]
*[VIDEO 2 ]
*[VIDEO 3 ]
```

5 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la fonction qui ne doit pas apparaître dans la liste de fonctions, puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

"*" disparaît pour la fonction sélectionnée.

```
<FUNCTION LIST>
→ [VIDEO 1 ]
*[VIDEO 2 ]
*[VIDEO 3 ]
```

Pour afficher la fonction dans la liste de fonctions

A l'étape 5, appuyez plusieurs fois de suite sur la touche jusqu'à ce que * apparaisse de nouveau.

Changement du nom d'une fonction

Vous pouvez changer le nom d'une fonction.

1 A l'étape 4, bougez le pavé de défilement pour sélectionner "NAME", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la fonction dont vous voulez changer le nom, puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

```
<FUNCTION NAME>
U1_: [VIDEO 1 ]
→U2_: [VIDEO 2 ]
U3_: [VIDEO 3 ]
```

3 Utilisez le pavé de défilement pour créer un nom (8 caractères au maximum).

+/-: sélection d'un caractère

</>: déplacement du curseur

Insert: insertion d'un espace

Delete: suppression d'un caractère

```
U2_: [■VIDEO 2 ]
→+
-
>
```

voir page suivante

Autres opérations (suite)

Changement de l'ordre du menu SUB

Vous pouvez changer l'ordre des éléments du menu SUB.

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
IR SET
→MENU EDIT
  AUTO POWER
  BACK LIGHT
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "MENU EDIT", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

La liste MENU EDIT apparaît.

```
<MENU EDIT>
  SOUND FIELD
  FUNCTION
→SUB menu
```

3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "SUB menu", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

La liste SUB menu apparaît.

```
SUB menu ?
→[VIDEO 1 ]
  [VIDEO 2 ]
  [VIDEO 3 ]
```

4 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner le menu SUB dont vous voulez changer l'ordre, puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

Le menu SUB apparaît.

```
Sort?[VIDEO 1 ]
→*CH+
  *CH-
  *INPUT SELECT
```

5 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner le menu que vous voulez déplacer, puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

Lorsque vous appuyez sur la touche, "→" devient "=".

```
Sort?[VIDEO 1 ]
=*CH+
  *CH-
  *INPUT SELECT
```

6 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner la position où le menu doit être placé, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Lorsque vous appuyez sur la touche, "→" devient "→".

```
Sort?[VIDEO 1 ]
  *INPUT SELECT
  *AUDIO
→*CH+
```

Mise sous tension automatique d'un appareil

Si la mise sous tension automatique est activée, la télécommande transmet un certain nombre de codes aux appareils audio/vidéo Sony appropriés quand vous sélectionnez une fonction vidéo. Les appareils et le téléviseur pour lesquels vous avez effectué le réglage de télécommande infrarouge s'allument automatiquement et le téléviseur se règle sur le mode d'entrée vidéo sélectionné. Cette fonction est valide seulement pour les appareils Sony.

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
IR SET
  MENU EDIT
→AUTO POWER
  BACK LIGHT
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "AUTO POWER", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste AUTO POWER apparaît.

```
<AUTO POWER>
→On
  Off
```

3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "On" ou "Off", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Lorsque vous sélectionnez "On", la liste TV INPUT apparaît.

```
<TV INPUT>
→TV-VIDEO1
  TV-VIDEO2
    TV-VIDEO3
```

4 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner l'entrée vidéo du téléviseur, puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Lorsque vous voulez sélectionner une entrée vidéo, sélectionnez TV-COMPO1 ou 2.

Remarques

- La commutation vers l'entrée VIDEO 1-6 peut ne pas s'effectuer automatiquement sur tous les téléviseurs Sony. Ceci est dû pour certains téléviseurs à l'impossibilité de recevoir les codes de commande à distance immédiatement après leur mise sous tension.
- Lorsque vous sélectionnez "(Off)" à l'étape 4, l'entrée TV ne change pas.

Activation et désactivation du rétroéclairage

A chaque pression d'une touche de la télécommande, le rétroéclairage s'allume. La procédure suivante vous permet de désactiver le rétroéclairage pour économiser l'énergie des piles.

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
IR SET
MENU EDIT
AUTO POWER
→BACK LIGHT
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "BACK LIGHT", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste BACK LIGHT apparaît.

```
<BACK LIGHT>
→On
  Off
```

3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "On" ou "Off", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

Réglage du contraste de l'affichage

Vous pouvez ajuster le contraste de l'affichage.

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
MENU EDIT
AUTO POWER
BACK LIGHT
→CONTRAST
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "CONTRAST", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

```
<CONTRAST>
→+
  -
■■■■■■■■□□□□□□□□
```

3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "+" ou "-", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

A chaque pression de la touche, le contraste de l'affichage change. Pour annuler le réglage, bougez le pavé de défilement pour sélectionner "Exit", puis appuyez sur la touche pour valider la sélection.

Changement du mode de commande

Le mode de commande (AV SYSTEM1 ou AV SYSTEM2) de la télécommande peut être changé. Si le mode de commande de l'amplificateur et celui de la télécommande sont différents, vous ne pourrez pas utiliser la télécommande pour faire fonctionner l'amplificateur.

En outre, vous pouvez régler la télécommande pour le mode 2° ou 3° pièce (modèle nord-américain seulement).

[voir page suivante](#)

Autres opérations (suite)

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
AUTO POWER
BACK LIGHT
CONTRAST
→COMMAND MODE
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "COMMAND MODE", puis appuyez sur le pavé pour valider votre sélection.

La liste COMMAND MODE apparaît.

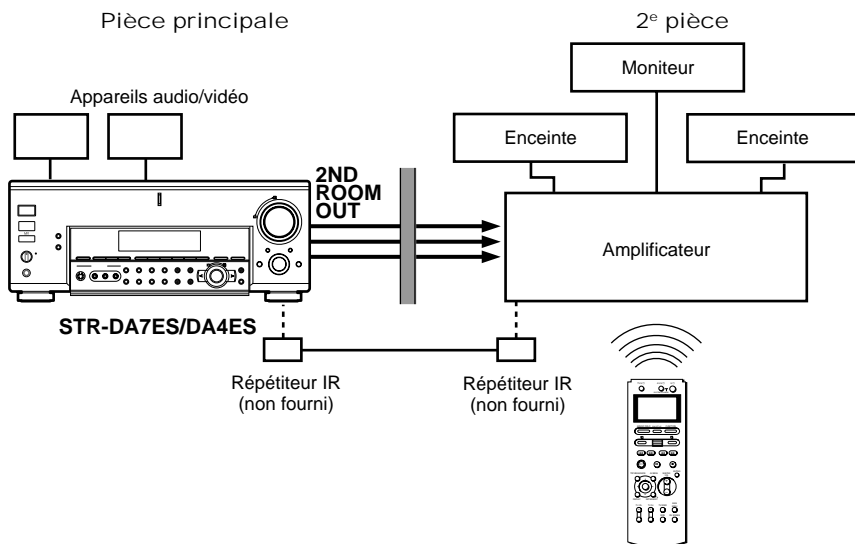
```
<COMMAND MODE>
→MAIN ROOM
  2ND ROOM
  3RD ROOM
```

3 Pour sélectionner le mode de commande pour la pièce principale

Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "MAIN ROOM", puis appuyez sur le pavé pour valider votre sélection.

Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "AV SYSTEM1" ou "AV SYSTEM2", puis appuyez sur le pavé pour valider votre sélection.

■ Fonctionnement pour la 2^e pièce



Pour sélectionner le mode 2^e pièce

Vous pourrez effectuer les opérations suivantes avec la télécommande si vous utilisez un répéteur IR en option:

- Commutation des sources.
- Réglage du volume.
- Mise sous et hors tension.

Réglez le mode de commande de la télécommande sur le mode 2^e pièce.

Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "2ND ROOM", puis appuyez sur le pavé pour valider votre sélection.

Pour sélectionner le mode 3^e pièce

Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "3RD ROOM", puis appuyez sur le pavé pour valider votre sélection.

Conseils

- COMMAND MODE apparaît sur la première ligne du moniteur seulement lorsque la télécommande est allumée par une pression de SOUND FIELD ou FUNCTION.
- Assurez-vous que le mode de commande de la télécommande et celui de l'ampli-tuner dans la pièce principale sont identiques.

Remarques

- Le mode 3^e pièce n'est pas disponible sur le STR-DA4ES.
- Le mode 2^e (ou 3^e) pièce est disponible sur le modèle nord-américain seulement.

Annulation du contenu de la mémoire de la télécommande

1 Appuyez sur RM SET UP.

La liste de réglages apparaît.

```
BACK LIGHT
CONTRAST
COMMAND MODE
→ALL CLEAR
```

2 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "ALL CLEAR", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

La liste ALL CLEAR apparaît.

```
<ALL CLEAR?>
Yes
→No
```

3 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner "Yes", puis appuyez sur le pavé pour valider la sélection.

"CLEAR OK?!" apparaît.

```
<CLEAR OK?!>
Yes
→No
```


4 Bougez le pavé de défilement pour sélectionner de nouveau "Yes", puis appuyez sur le pavé.

Tout le contenu de la mémoire de la télécommande (c'est-à-dire toutes les données enregistrées) est effacé.

En cas de panne

Si un problème quelconque se présente quand vous utilisez la télécommande, utilisez ce guide pour y remédier. Si toutefois le problème persiste, consultez votre revendeur Sony.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Si le mode de commande (COMMAND MODE) de l'ampli-tuner et celui de la télécommande ne correspondent pas, la transmission entre la télécommande et l'ampli-tuner ne sera pas possible (page 21).
- Dirigez la télécommande vers le détecteur  de l'ampli-tuner.
- Enlevez tous les obstacles entre la télécommande et l'ampli-tuner.
- Remplacez toutes les piles de la télécommande par des neuves si elles sont faibles.
- Assurez-vous d'avoir choisi la fonction appropriée sur la télécommande.
- Si vous utilisez un appareil d'une autre marque que Sony, la télécommande peut ne pas fonctionner correctement. Cela dépend du modèle et de la marque de l'appareil.

apparaît sur l'afficheur de la télécommande.

- Les piles sont vides. Remplacez-les toutes par des neuves.

Les noms de fonction qui apparaissent sur l'afficheur de l'ampli-tuner et de la télécommande sont différents.

- Sélectionnez la fonction correcte à l'aide de la télécommande.
-

Spécifications

Généralités

Système de commande à distance

Infrarouge

Alimentation

CC 4,5 V avec trois piles LR6 (format AA)

Dimensions

175 × 63 × 30 mm

Poids (approx.)

125 g sans les piles

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.